

広報

あなたの暮らしに笑顔と情報を

ゆがわら

Town of Yugawara Public Relations

2012

12

Vol.611

Contents 主な内容

- 町の財政状況を公表します … 2
- 平成25年度町立保育園・幼稚園児を募集 … 4
- 平成25年度学童保育所の入所児童を募集 … 5
- 心も体もあたたまる ほっとイベント情報 … 6
- ゆがわらフォトニュース … 8
- 情報ひろば … 13



ずいおうじ
除夜の鐘(瑞應寺)

毎年5月と11月に町の財政状況を公表しています。今回は、平成24年度上半期（平成24年4月1日から9月30日まで）の財政状況についてお知らせします。

一般会計予算は、当初79億1,800万円（前年度対比9,200万円の減）で始まり、その後6月に310万円、9月に1億3,259万円の増額補正を行い、前年度からの繰越事業費2億1,638万円を含め、9月末の予算現額は82億7,007万円（前年度対比7,051万円の減）となっています。

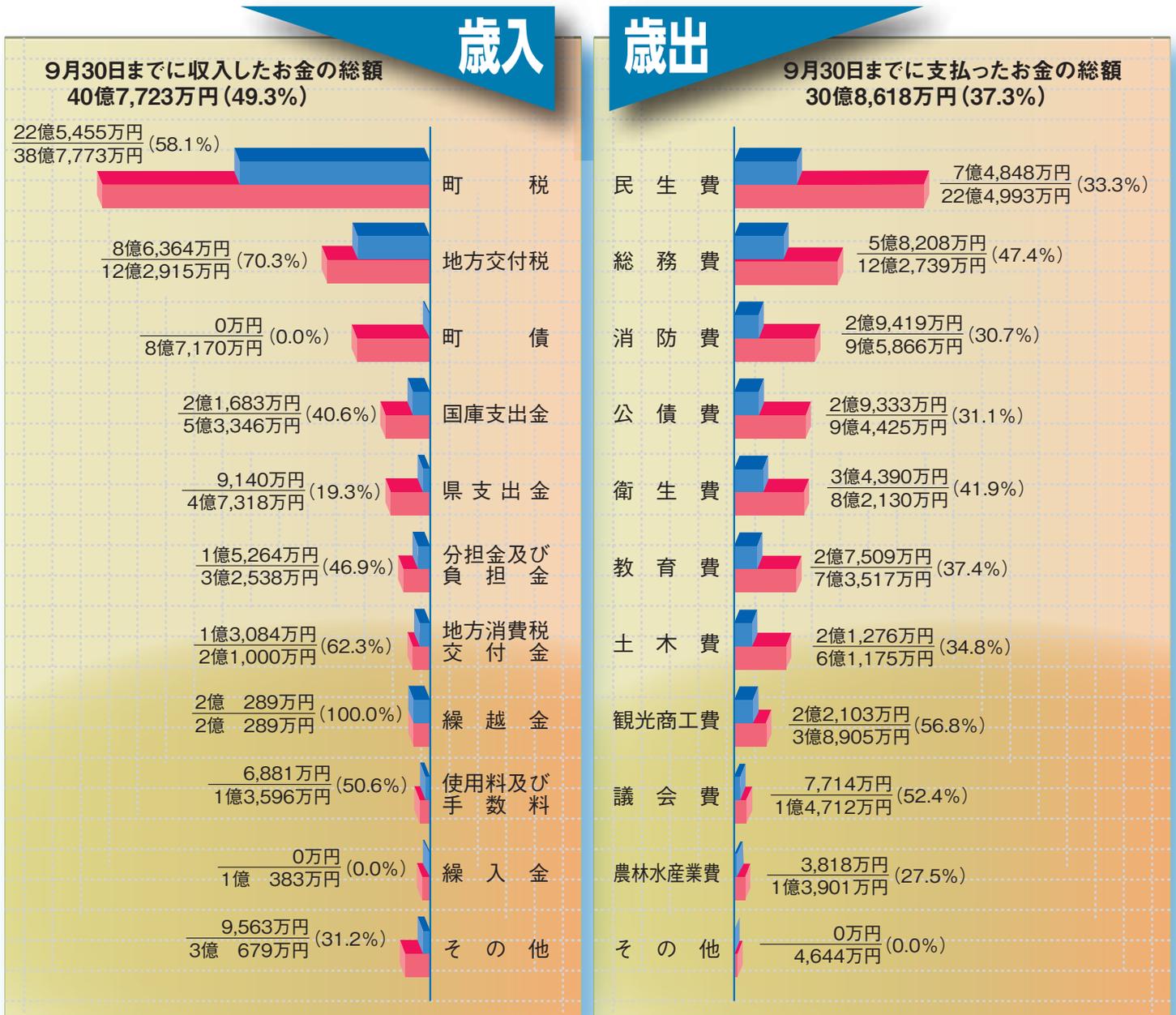
増額補正した主な内容は、6月は県の津波浸水予測図の完成による防災マップ訂正事業や、老朽化した資機材を更新するための消防団活動用資機材整備事業、9月は法律改正に伴う予防接種事業や経済対策の宿泊促進事業などです。

平成24年度上半期（平成24年4月～9月）

予算執行状況

一般会計
予算現額82億7,007万円

■ 収入済額・支出済額 (割合%)
■ 予算現額



会計別予算の収入支出の状況

会計名	予算現額 (A)	収入済額		支出済額			
		金額 (B)	比率 (B/A)	金額 (C)	比率 (C/A)		
一般会計	82億7,007万円	40億7,723万円	49.3%	30億8,618万円	37.3%		
特別会計	国民健康保険事業	37億8,601万円	13億8,054万円	36.5%	16億9,059万円	44.7%	
	下水道事業	9億4,650万円	2億9,367万円	31.0%	3億4,922万円	36.9%	
	介護保険事業	保険事業勘定	21億3,926万円	8億2,421万円	38.5%	8億9,332万円	41.8%
		介護サービス事業勘定	1,402万円	575万円	41.0%	580万円	41.4%
	公共用地先行取得事業	1,530万円	0万円	0.0%	768万円	50.2%	
	後期高齢者医療	3億4,541万円	1億 921万円	31.6%	1億 9万円	29.0%	
合計	155億1,657万円	66億9,061万円	43.1%	61億3,288万円	39.5%		

公営企業会計収入支出の状況

区分	予算現額 (A)	執行済額 (B)	比率 (B/A)	
水道事業	収益的収入	4億4,603万円	2億1,514万円	48.2%
	収益的支出	4億1,600万円	1億9,349万円	46.5%
	資本的収入	3億8,213万円	657万円	1.7%
	資本的支出	6億3,100万円	9,045万円	14.3%
温泉事業	収益的収入	2億3,100万円	1億 511万円	45.5%
	収益的支出	2億2,700万円	9,723万円	42.8%
	資本的収入	11万円	0万円	0.0%
	資本的支出	1億2,900万円	1,800万円	13.9%

基金（貯金）の現在高（9月末）

基金の種類	平成24年9月末残高	町民の皆さん一人当たりの残高
財政調整基金	2億9,992万円	1万1,041円
その他の基金	6億7,153万円	2万4,722円

町債（借金）の現在高（9月末）

会計	平成24年9月末残高	町民の皆さん一人当たりの残高
一般会計	65億4,920万円	24万1,107円
下水道事業	41億5,287万円	15万2,887円
公共用地先行取得事業	4,890万円	1,800円
水道事業	26億9,315万円	9万9,148円
温泉事業	1億 347万円	3,809円

※町民の皆さん一人当たりの残高は、平成24年9月30日現在の人口27,163人を使用して算出しています。

基金とは

財政調整基金とは、経済不況による税収の大幅な減少や、災害による思わぬ支出の増加などに備えるためのもので、家庭で言うと通常の貯金に当たります。

一方、その他の基金とは、まちづくり基金、育英奨学基金などで、特定の目的のために積み立てるお金（貯金）です。家庭で言うと、マイホーム購入資金や子どもの入学資金など、通常の貯金とは別に積み立てる貯金に当たります。

町債とは

町債とは、町が公園や道路、学校をつくる時など、お金がたくさん必要ときにその資金を調達するため、国や県、銀行などから借り入れるお金（借金）のことです。町債を財源とした施設は、長期にわたって利用されることから、町債も将来にわたって少しずつ返済していきます。これは現在利用する人と将来利用する人が公平に負担し合うということです。

町債の現在高（前年同期比）は、一般会計では1億640万円、下水道事業特別会計では2億7,447万円、公共用地先行取得事業特別会計では1,400万円、水道事業会計では1億953万円、温泉事業会計では3,932万円の減少となっており、平成10年をピークに減少傾向にあります。



Yugawara
町政ニュース

平成25年度 町立保育園・幼稚園児を募集します

保育園・幼稚園入園案内

町立保育園 (福祉課) 内線316
福浦幼稚園 (学校教育課) ☎62-1100



平 成25年度の町立保育園・幼稚園の園児を募集します。入園を希望する児童の保護者は、期間内にお申し込みください。

町立保育園入園案内

平成24年度中に入園を希望し、まだ入園が決まっていないうちでも、平成25年4月以降の入園を希望する場合には、あらかじめお申し込みください。

◆入園条件 次のいずれかに該当すること

- ① 保護者の仕事などにより、昼間に家庭で保育できないこと
- ② 母親が妊娠中または出産前後(前後8週間)であること
- ③ 保護者に病気または心身の障がいがあること。ただし、治癒するまでの期間となります。
- ④ 家族で長期の病人を看護していること
- ⑤ 震災、風水害、火災その他の災害の復旧に当たっていること

※ただし、同居の親族などが児童を保育できる場合は入園できません。

◆ 申込書配布 12月3日(月)から10日(月)まで

◆ 配布場所 各保育園または役場福祉課

◆ 申込書受付 12月19日(水)・20日(木) 午前9時から正午まで / 午後1時から午後4時まで

◆ 申込場所 役場第2庁舎3階会議室(児童同伴)

※入園前日までに就労証明書などの添付書類が提出されない場合は、入園を取り消すことがあります。

各保育園の問い合わせ先と平成25年度新規募集予定人数 (11月1日現在)

保育園名	所在地	電話番号	募集人数					
			0歳	1歳	2歳	3歳	4歳	5歳
おにわ保育園	城堀38-2	☎62-8386	6	3	3	3	12	9
まさご保育園	中央1-19-1	☎62-3516	0	9	6	9	9	3
たちばな保育園	鍛冶屋868-3	☎63-2190	0	6	5	6	9	9
八雲保育園	吉浜1044-1	☎63-0590	0	3	8	12	13	8
みやのうえ保育園	宮上36-1	☎63-5255	0	6	6	7	12	8

※募集予定人数は、11月以降の入園状況により変更となる場合があります。

福浦幼稚園入園案内

- ◆ 所在地 吉浜216(東台福浦小学校内)
- ◆ 電話番号 ☎62-6532
- ◆ 入園資格 町内に住所を有している幼児で、▽四歳児Ⅱ平成20年4月2日から平成21年4月1日生まれ▽五歳児Ⅱ平成19年4月2日から平成20年4月1日生まれ
- ◆ 募集人数 ▽四歳児Ⅱ25人 ▽五歳児Ⅱ7人
- ◆ 願書配布 12月3日(月)から10日(月)まで
- ◆ 配布場所 学校教育課または福浦幼稚園
- ◆ 願書受付 12月19日(水)・20日(木) 午前9時から正午まで / 午後1時から午後4時まで
- ◆ 受付場所 学校教育課(教育センター内)※福浦幼稚園では受け付けませんのでご注意ください。
- ◆ 入園料 5千円
- ◆ 保育料 7千円(月額)
- ◆ その他 給食はありませんので、お弁当は各自で持参してください。また、送迎バスはありませんので、保護者が責任を持って送迎してください。



Yugawara
町政ニュース

学童保育募集

平成25年度 学童保育所の入所児童を募集します

☎社会教育課 ☎62-1125

町

では、放課後に保護者のいない家庭の小学校1年生から3年生の児童を対象に、町内の3小学校に学童保育所を開設しています。

平成25年度の学童保育所の入所児童を募集しますので、希望する保護者は、期間内にお申し込みください。

◆**対象者** 町立小学校の1、3年生で、保護者の共働きなどの理由で、家庭がいつも留守の児童

◆**定員** ▽湯河原小学校 60人 ▽吉浜小学校 40人 ▽東台福浦小学校 15人

◆**保育時間** ▽平日 授業終了後から午後6時まで ▽土曜日・学校の長期休業日・振替休日 午前9時から午後6時まで ▽長期休業日は午前8時からの延長保育あり(1回100円)

◆**保育料** 8千円(月額)／おやつ代2千円(月額)

◆**必要書類** ①申込書 ②保護者および65歳以下の世帯員全員の在職証明書

◆**申込書配布** 12月3日(月)から14日(金)まで

◆**配布場所** ▽新1年生および新規の新2・3年生 社会教育課(教育センター内) ▽学童保育所在籍児童 各

学童保育所。※町ホームページからもダウンロードできます。

◆**受付期間** 12月17日(月)から28日(金)まで

◆**受付場所** ▽新1年生および新規の新2・3年生 社会教育課(教育センター内) ▽学童保育所在籍児童 各学童保育所

◆**面接** 平成25年1月15日(火)から18日(金)までの期間に、教育センターで実施(新入所児童のみ)

各学童保育所の所在地と定員

学童保育所名	所在地	募集人数
湯河原小学校 学童保育所	宮上11 (A棟1階西側教室)	60人
吉浜小学校 学童保育所	吉浜1300 (中棟1階西側教室)	40人
東台福浦小学校 学童保育所	吉浜216 (特別教室棟2階)	15人



Yugawara
町政ニュース

湯河原文学賞俳句の部

第12回湯河原文学賞 『俳句の部』受賞者決定

☎地域政策課 内線232

◆**最優秀賞** 『この橋を ^{はし}渡れば故郷 ^{まつりびえ}祭笛』
(岩崎 ^{いわさき}美範さん／東京都)

◆**優秀賞**

一般の部	湯の町を ^{ゆ まち} 二つに分けて ^{はしおぼろ} 橋朧	長谷川 ^{はせがわ} きよ志さん	横浜市
	大寒の ^{たいかん} 真つ赤な橋を ^{ま か} 渡りけり	山田 ^{やまだ} きぬ子さん	埼玉県
高校生の部	爽やかな ^{さわやかな} 風を浴びつ ^{かぜ} 渡る橋 ^あ	串田 ^{くしだ} たけひろさん	厚木市
	朝霜を ^{あさじゆ} 踏み締め渡る ^ふ 沈下橋 ^{しんか}	柏木 ^{かしわざ} ひろかずさん	松田町
中学生の部	橋走る ^{はしはし} 麦藁帽子の ^{むぎわらぼうし} 男の子 ^{おとこ}	前橋 ^{まえはし} 唯さん	東京都
	雪山に ^{ゆきやま} ぽつんと真つ赤な ^ま 橋一つ ^{はしひとつ}	伊藤 ^{いとう} まゆさん	東京都
小学生の部	橋歩く ^{はしある} 背にいっぱい ^せ の ^{ぐも} いわし雲	内田 ^{うちだ} あみさん	湯河原町
	お手伝い ^{てつだい} あの橋までね ^{はし} スイカ持ち ^も	二見 ^{ふたみ} 佳樹さん	湯河原町

湯

川龍之介など、過去に多くの文豪たちが湯河原町を訪れたことから、「四季彩のまち」にふさわしい文化の香り高い町を目指して、平成13年に創設され、今年で第12回を迎えます。

河原文学賞は、国木田独歩、夏目漱石、島崎藤村、芥川龍之介など、過去に多くの文豪たちが湯河原町を訪れたことから、「四季彩のまち」にふさわしい文化の香り高い町を目指して、平成13年に創設され、今年で第12回を迎えます。

冬ほたる in 万葉～第8章～ 12月15日(土)～24日(月)

閏冬ほたる実行委員会事務局（商工会内） ☎63-0111

冬に舞うほたるのような明かりに彩られたクリスマスイルミネーション
幻想的な雰囲気の中、夜の足湯で心も体も癒されてみませんか

★夜の足湯とイルミネーション

●日時 12月15日(土)～24日(月) 18:00～21:00

●料金 300円（町民証提示で100円）

★コンサート（会場：独歩の湯特設ステージ）

出演	日時
ハンドベル演奏	12/15(土) 19:15/20:15 12/24(月) 19:15/20:15
バイオリン演奏・ピアノ伴奏 水谷美月 <small>みづたに みづき</small>	12/22(土) 19:15/20:15 12/23(日) 19:15/20:15

★飲食コーナー（会場：観光会館）

メニュー	日時
1日30食限定 『冬ほたるらぁ麺』	12/15・16・22・23・24 19:30～21:00
1日150食限定 万葉鍋の無料サービス	12/17(月)・18(火) 19:30～

※このほか、期間中はナンピザなどあったかメニューを多数用意しています。



足湯に入りながらのイルミネーション鑑賞はとってもロマンチック☆
恋人と、友だちと、家族と…。
大切な人と一緒に遊びに来てみてね。



心も 体も あたたまる

真鶴半島冬花火大会

閏真鶴半島冬花火実行委員会（真鶴町観光協会） ☎68-2543

澄んだ空気の中で、真鶴半島の冬を彩る花火。海に映える真鶴の花火をぜひご覧ください。

●日時 12月8日(土) 18:30～20:30
(小雨決行)

●会場 真鶴港

●内容 アトラクション(18:30～19:45)
▶ 囃子太鼓(真鶴はやし保存会)
▶ よさこい踊り(ぼんぼんざめ、湯河原中央温泉病院)

▶ 民謡踊り(真鶴町体協レクリエーション部)
▶ 和太鼓(しゃら(相洋高校OB))

打ち上げ花火(20:00～20:30)

模擬店(B級グルメ“湯河原担々やきそば”も出店)

●会場へのアクセス 真鶴駅下車徒歩約15分(周辺には駐車場がありません。公共交通機関をご利用ください。)



真鶴港から約1,000発の打ち上げ花火を見ることができただにゃ。イベントも盛りだくさんで家族で楽しめそうだにゃ～♪



子ども読書まつり

閏社会教育課 ☎62-1125

みんなでうちどく(家読)を始めませんか。いろいろなイベントに参加して、本や図書館のことをもっと知ろう!

●日時 12月16日(日) 9:30～

●会場 町立図書館3階

●対象 幼児～小学生

●内容 図書館たんけんクイズ、おはなしかい、ほいくえんの先生と遊ぼう!、「うちどく」の紹介、「うちどく」ブックリスト配布、おすすめの本の掲示、おはなし&よみきかせ、ブックトーク



湯けむりキャッチボール2013湯河原

☎(社)湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

素手でも楽しめる専用球『ゆうボール』を使ったキャッチボールイベント
憧れのプロ野球選手と一緒にキャッチボールをしよう

- 日時 1月13日(日) 13:30~15:00
- 会場 海浜公園
- 定員 300人(先着順・大人、子ども含む)
- 参加料 無料
- 持ち物 動きやすい服装、運動靴(スパイク不可)、ゆうボール(ない場合は会場で購入)※バット、グローブは必要ありません。
- 申し込み 往復はがきに参加者氏名、住所、年齢を記入して、湯河原温泉観光協会へ応募(12月13日(木)から受付開始)
- 応募先 〒259-0314 湯河原町宮上566
(社)湯河原温泉観光協会
湯けむりキャッチボール 係
- 主催 日本プロ野球選手会
(社)湯河原温泉観光協会



現役、OB含めて10人くらいのプロ野球選手が来るんだよ。野球少年たちには夢みたいなイベントだよな。

ほっと イベント情報!!

親子天体観察会

☎社会教育課 ☎62-1125

冬の星座と木星を観察し、親子で宇宙のロマンに思いをはせてみませんか。

- 日時 12月21日(金) 18:30~
※雨天時は会議室での学習のみ
- 会場 教育センター
- 対象 町内在住または在学の小学4年生から中学3年生までと保護者
- 定員 20人(先着順) ●講師 うめはらひろあき 梅原紘明さん
- 持ち物 筆記用具、懐中電灯、双眼鏡(持っている人)
- 申し込み 12月14日(金)までに電話で社会教育課へ



地域会館事業「お飾りづくり」

☎社会教育課 ☎62-1125

新年を手づくりのお飾りで迎えてみませんか。

日時	会場(主催)
12月24日(月) 9:30~12:00	文化福祉会館1階多目的室 (文化福祉会館実践委員会)
12月24日(月) 9:30~12:00	門川会館3階会議室 (門川会館あそびと学習の会)
12月24日(月) 9:00~12:00	川堀会館駐車場 (川堀ふれあい遊びの会)

- 持ち物 はさみ ●費用 1組500円
- 定員 30人(先着順) ●申し込み 社会教育課へ



《わらすき体験も募集中》

- ★吉浜 12月15日(土) 9:00~
文化福祉会館駐車場
- ★門川 12月15日(土) 13:30~
八幡神社境内
- ★川堀 12月22日(土) 9:00~
川堀会館駐車場

第12回湯河原文学賞俳句の部表彰式・吟行会 **紅葉色づく秋の湯河原を満喫**

11月17日(土)、黛まどかさんと歩く湯河原吟行会と、第12回湯河原文学賞俳句の部の表彰式が開催されました。

吟行会では、黛さんと会話をしながら万葉公園を散策できることもあり、朝からたくさんの参加者が観光会館に集まりました。あいにくの雨でしたが、色鮮やかな紅葉に迎えられ、秋の湯河原を楽しんでいただけたのではないのでしょうか。俳句好きという共通点から、初対面でも参加者同士で親しくなる場



万葉公園内を散策する黛さんと参加者の皆さん

文学賞俳句の部最優秀賞の岩崎美範さん



面もあったようです。散策後は一人2句ずつ投句し、その中から黛さんによって入選作品が選ばれ、講評とともに表彰されました。最優秀賞は横浜市からお越しの関山恵一さんの句「眠る山 眠らぬ山も 雨の中」でした。

吟行会後の第12回湯河原文学賞俳句の部の表彰式では、17人の受賞者が表彰され、最優秀賞に輝いた岩崎美範さんは「毎年夏に聞いていた祭笛は、私にとって故郷の音。最近では祭り当日に帰省できていないが、受賞を機に、来年の祭りにはぜひ帰省したいと思う。」と受賞の喜びをかみしめていました。

いち早い情報提供を **湯河原海岸に津波情報盤が登場**

神奈川県が以前から湯河原海岸(新崎川河口付近)に整備を進めていた『津波情報盤』が完成し、12月1日(土)から稼働が始まります。

この情報盤は、海岸においていち早く津波情報を提供するため、津波警報などを自動で電光掲示します。「津波」「高潮」「波浪」「強風」「雷」などの注意報、警報が発令されたときは、赤色回転灯が点灯して気象情報を表示し、海岸利用者に対し迅速な避難行動を促します。



普段はビーチクリーンの啓発などにも利用されます

講師の消防署職員の話に耳を傾ける受講者の皆さん



第1回子育て支援ボランティア講座 **安心の子育て環境整備を**

11月15日(木)、19日(月)、28日(水)の三日間、第1回子育て支援ボランティア講座が開催されました。

町では、子育ての手助けをして欲しい人と、子育ての手助けをできる人が会員となって、地域の中でお互いに助け合う『ファミリーサポートセンター』の設置を進めていて、同センター設立時のサポート会員の養成のために今回の講座が開かれました。

受講者の皆さんは、小児救急や子どもの栄養、成長などの講義に、熱心に耳を傾けていました。

担々やきそばまつり & ふれあい広場産業祭

熱い海浜公園の二日間

11月10日(土)には湯河原担々やきそばまつり、11日(日)には2012ふれあい広場産業祭が開催され、会場となった海浜公園芝生広場は町内・町外からのお客さんたちでにぎわいました。

担々やきそばまつりは秋晴れにも恵まれて、約1万人もの人が来場。湯河原担々やきそば会加盟の5店舗のほか、神奈川県、静岡県から集結したご当地グルメ10地区11店舗が軒を連ねました。オープンの30分前には早くも開店を待つ行列ができ、開店から



香ばしいにおいが会場内にただよいます

子どもたちに大人気のジャンボふわふわ



1時間足らずで売り切れとなるご当地グルメもあるなど、大変な盛況ぶりでした。

家族や友だちと手分けしてお目当てのご当地グルメに行列する人も多く、購入後は飲食エリアで食べ比べて、食欲の秋を満喫していました。

翌日のふれあい広場産業祭には、朝からの曇天にもかかわらず約8,000人が来場。新鮮な野菜や湯河原特産の加工品、国内親善都市の特産品などを買い求め、ジャンボふわふわ、サルまわしなどのアトラクションを楽しむ家族連れなどの笑顔が、会場内にはあふれていました。

陸前高田市・大船渡市の被災者が湯河原再訪

ありったけの世話になった

東日本大震災での被災から間もない昨年4月に、町内在住の芦田貴久子さんが陸前高田市の出身だったのがきっかけとなり、湯河原温泉旅館協同組合の招待で湯河原町を訪れた皆さんが、10月29日(月)から31日(水)までの三日間、再び湯河原町を訪れました。

再訪したのは、芦田さんの父・菅野徳一さんたち6人で、一行は30日(火)には、支援に対するお礼と被災地の現状報告のために、富田町長、高橋議長のもとを訪れました。



ミカンを味わいながら思い出話に盛り上がる菅野さん(一番左)と皆さん

富田町長(手前)に復興の遅れを切実に訴える皆さん



菅野さんは、「被災者として一番滅入っていたときに町をあげて支援してもらい、ありったけの世話になった。」と感謝の言葉を述べ、一行は湯河原産のミカンを楽しみながら、「来る途中にスカイツリーが見えて…。旅館では食べきれないくらいの料理をごちそうになって…。」など、思い出話に花を咲かせていました。

一方で、「がれきの撤去がやっと終わった程度で、仮設住宅からの移住など、復興は遅々として進まない」と、いらだつ気持ちを抑えながら復興への道のりの険しさも訴えていました。

Health avi ヘルシープラザの体操教室で心も体も健康に 1月～3月の教室 参加者募集!!

ヘルシープラザでは、個人の体力に合わせた各種体操教室を開催しています。楽しいスポーツ活動で充実した生活を送ってみませんか。

- **対象** 16歳以上の人(いきいき健康体操は60歳以上)で心臓や血圧に支障のない人
- **持ち物** 運動のしやすい服装、室内用運動靴
- **参加料** 各教室3,000円(全10回分)
- **申し込み** 参加料を添えて直接ヘルシープラザへ

各種体操教室の開催日・時間・定員

教室名	開催日	時間	定員
リフレッシュエアロ	1月10日～3月14日 毎週木曜日	9:30～11:00	40人
ウォーキングエアロ	1月8日～3月12日 毎週火曜日	19:30～20:45	40人
ヨガ教室	1月10日～3月14日 毎週木曜日	13:30～15:00	40人
いきいき健康体操	ほのぼのクラス	1月11日～3月15日 毎週金曜日	10人
	はつらつクラス	1月11日～3月15日 毎週金曜日	40人
	はっするクラス	1月9日～3月13日 毎週水曜日	40人

問ヘルシープラザ ☎62-1333



Health avi 冬の食中毒と言えば ノロウイルス食中毒に注意!

冬は、ノロウイルスを原因とする食中毒が多く発生します。ノロウイルスは非常に感染力が強く、ごく少量のウイルスで発症します。

感染すると、下痢や嘔吐などを引き起こすことがあります。特に、抵抗力の弱い乳幼児や高齢者は症状が重くなる場合があり、注意が必要です。

ノロウイルス食中毒の感染予防法

①こまめに手を洗う

帰宅後、調理前、生ものなどを触った後、食事前、トイレの後などは、手をよく洗いましょう。

②よく火を通す

特にカキなどの二枚貝は、中心までよく火を通しましょう。

③調理器具を消毒する

ふきん、まな板などの調理器具はよく洗い、定期的に消毒しましょう。

④二次感染を防ぐ

嘔吐物や排泄物の処理をする際には、手袋やマスクを着用し、ふき取った汚物や汚れた手袋などは袋に密封して捨てましょう。汚染した場所や物は塩素系漂白剤で消毒しましょう。

問小田原保健福祉事務所食品衛生課 ☎32-8000

Health avi 有効期限は平成25年3月31日 無料クーポン券でがん検診を受けましょう

一定の年齢の人を対象に、子宮頸がん、乳がん検診を受診できる無料クーポン券を6月に送付しています。

無料クーポン券の有効期限は、平成25年3月31日までです。がんの早期発見と早期治療のために、まだ受診していない人は、取扱医療機関に予約のうえ、早めに受診してください。また、無料クーポン券を紛失してしまった人は、保健センターまでご連絡ください。

取扱医療機関と受診可能な検診の種類 (順不同)

取扱医療機関	子宮頸がん	乳がん
岡宮産婦人科医院	○	
松山レディースクリニック	○	
古橋産婦人科	○	
よう産科婦人科クリニック	○	
桑田医院	○	
永井病院	○	
小杉産婦人科	○	
小田原市立病院	○	○
小澤病院	○	○
小林病院	○	○
山近記念クリニック		○
間中病院		○
西湘病院		○

問保健センター 内線361

健康一番!!

しとみなこ 保健師の
実戸美奈子

カラダに効くワンポイントアドバイス



いつもの習慣、ちょっと丁寧に
ちょっと工夫して感染症予防

○ 外出から帰ったとき、調理前、食事前、トイレの後には手を洗しましょう。
○ せっけんをよく泡立てて、洗います。(泡が汚れや菌を浮かせます。)
○ 手のひら、手の甲はもろろん、爪、指の間、手首などを意識して、いつもよりちょっと丁寧に20秒くらいかけて洗きましょう。(ぞうさんの歌の一番をゆつくり歌うと、約20秒です。お好みの歌を見つけてみてください。)

○ 洗った後には、手をしっかり乾かしましょう。指先についた菌は、ふき取ることで取り除かれます。家族でタオルを共有するのはやめて、個

手洗いでひと工夫

冬は、インフルエンザや感染性胃腸炎などの感染症が流行する季節です。感染症を寄せ付けないために、いつもの生活習慣をちょっと丁寧に、工夫してみてください。

《正しい手洗いの方法》

よく泡立てたせっけんで洗い、洗った後はしっかり水で流しましょう。



①手のひらを洗う



②手の甲を洗う



③指の間を洗う



④指の先を洗う



⑤親指を洗う



⑥手首を洗う

問保健センター
内線362



体をもっと温めよう

寒さの厳しいこの季節、体を十分温めるには、入浴が最適です。体が温まると、体をめぐる血の流れが良くなるので、免疫力が高まります。いつもより、ちょっとゆつくり湯船につかって、顔が少しほてるくらいまで温まりましょう。

体をもっと温めよう

人間のタオルを用意するか、使い捨てペーパータオルなどを活用しましょう。

12月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

- 5日(水) マタニティークラス②
13:30~16:00
- 12日(水) マタニティークラス③
10:00~12:30
- 13日(木) かるがも育児教室
10:00~11:30
乳幼児と保護者
- 14日(金) 3歳6か月児健康診査
13:00~13:15
平成21年5月生
- 17日(月) 2歳6か月児歯科検診
13:30~14:00
平成22年5月~6月生
- 19日(水) マタニティークラス④
13:30~16:00
- 21日(金) 1歳6か月児健康診査
13:30~14:00
平成23年5月生
- 25日(火) 4か月児健康診査
13:00~13:15
平成24年8月生
- 26日(水) マタニティークラス⑤
13:30~16:00

離乳食講習会で
疑問を解決
楽しく仲間づくり



- 日時 12月20日(木) 9:40~12:00
- 会場 保健センター
- 内容 離乳食に関する話と調理実習
- 対象 離乳期の子どもを持つ親またはその家族
- 定員 15組(先着順)
- 持ち物 筆記用具、エプロン、三角巾(バンダナ可)
- 申し込み 12月10日(月)までに電話で保健センターへ
- ※ 当日保育を希望する人は、あわせてお申し込みください。
- 問保健センター 内線367



情報ひろば

平成25年版湯河原町民 カレンダーができました

問 秘書広報室 内線246

区会を通じて、1世帯に1部ずつ配布しますが、区会により配布日が異なりますので、ご了承ください。

区会に加入していない世帯や新しく湯河原町に転入してきた人など、町民カレンダーがお手元に届かない場合は、12月17日(月)以降、町内の各公共施設でお受け取りください。

配布場所 役場住民課、秘書広報室、保健センター、教育センター、地域福祉センター、駅前観光案内所、図書館、ヘルシープラザ、町立湯河原美術館、観光会館

2013湯河原温泉オレンジマラソン参加者募集 !!

問 社会教育課 ☎62-1125

日 平成25年3月31日(日) スタート10:00

種目・種別 ①3kmの部(小学1～3年生、年齢合計100歳以上のペア、ファミリー)②5kmの部(小学4年生以上)③10kmの部(中学生以下を除く。)

コース 湯河原小学校周辺(スタート・フィニッシュ 湯河原小学校付近)

定 3,000人(先着順)

費 小中学生1,500円/一般3,000円/ペア・ファミリー4,000円

申 ①ホームページから申し込む場合

12月20日(木)から平成25年2月8日(金)までに、パソコンまたは携帯電話により次のホームページから

H RUNTES <http://www.runnet.jp/>

②所定の用紙で申し込む場合

12月20日(木)から平成25年1月31日(木)までに、社会教育課などにある所定の申込用紙に必要事項を記入し、郵便局で郵便振替にて振り込み

※定員になり次第締め切りますので、お早めにお申し込みください。

農業委員会委員選挙人名簿の 登載申請について

問 農業委員会(農林水産課内) 内線732

農業委員の選挙人名簿の作成のため、調査員が農家を訪問し、選挙資格などについての申請書を配布します。申請書に平成25年1月1日現在の状況を記入し、1月10日(木)までに提出してください。

対 町内に住所があり、満20歳(平成5年4月1日までに生まれた人)以上で次のいずれかに該当する人

- ①10アール以上の農地を耕作している人
- ②①の耕作者の同居の親族またはその配偶者で、耕作日数が年間60日以上の人

※申請書が届かない場合は農業委員会へご連絡ください。

ふれあい農園利用者募集

問 農林水産課 内線735

募集農園

かしわぎさわ 柏木沢農園	(1区画)
てんぼうやま 天保山農園	(5区画)
もまくりぼ 前栗場農園	(2区画)
テラゴ 神戸農園	(2区画)

費 年間9,000円(1区画30㎡)

対 現在ふれあい農園を利用していない人で、次のいずれかに該当する人(多数抽選)

- ①町内に住所(住民登録)がある人
- ②町内に畑以外の固定資産を所有している人

申 12月10日(月)までに電話または直接農林水産課へ

第3回ヘルシープラザカップ クリスマスドッジボール大会

問 ヘルシープラザ ☎62-1333

小学生対象のドッジボール大会です。チームを作って参加しよう!

日 12月22日(土) 9:00～13:00

場 ヘルシープラザ3階体育室

対 小学1～4年生

定 小学1・2年生の部、3・4年生の部 各8チーム(先着順)

費 一人につき100円

持 室内用運動靴、運動のできる服装

申 1チーム8～12人(女子を3人以上含む)でチームを作り、参加費を添えてヘルシープラザへ

落ち葉などを 燃やさないで

庭などの屋外で落ち葉や草、枝などを燃やすと、煙やにおいで隣近所に迷惑をかけます。

落ち葉や草などは袋に入れ、枝などは50cm以下に小さく束ねて「燃えるごみ」としてごみステーションに出してください。

なお、大量に出す場合は美化センター(☎63-3472)にご連絡ください。



問 環境課 内線551～553

歳末火災特別警戒 12月25日(火)～31日(月)

『消すまでは 出ない行かない 離れない』

年末は生活の慌ただしさから、火の取り扱いがおろそかになりがちです。火の元に注意して、明るい新年を迎えましょう。

放火対策のポイント

- 家の周りに燃えやすいものを置かない
- 物置や車庫には鍵をかける
- ごみは決められた収集日に出す



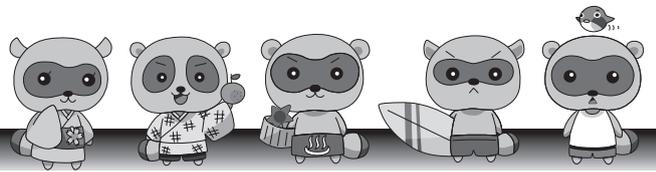
暖房器具は正しく使って快適に

これから寒くなるにつれて、暖房器具を使用する時期となります。全国では毎年、ストーブによる火災が2,000件以上発生しています。

主な原因は、火をつけたままの給油や移動、使用方法の誤り、洗濯物との接触など、不注意による出火です。

使用前には必ず点検と整備をし、火気の取り扱いには十分注意しましょう。

問 消防本部警防課 ☎60-0177



医療関係者は 届け出をしてください

☎小田原保健福祉事務所企画調整課
☎32-8000

対象者と届け出先

- ①医師、歯科医師、薬剤師は就業地の届け出先へ、就業していない人は住所地の届け出先へ
 - ②歯科衛生士、歯科技工士は就業地の届け出先へ
 - ③保健師、助産師、看護師、准看護師は就業地の届け出先へ
- 医療関係者は、医師法等関係法令により平成24年12月31日現在の住所などの届け出が必要です。①は免許を持っている全ての人に届け出の義務があります。②③は就業している人が対象ですが、休業は就業中として届け出が必要です。また、就業先が病院、診療所以外でも、その免許を必要とする業務に従事している場合は届け出が必要です。届け出先は、小田原市、箱根町、真鶴町および湯河原町を所管する神奈川県小田原保健福祉事務所です。

届け出期限 平成25年1月15日(火)

※届け出用紙は各届け出先で配布しています。厚生労働省および小田原保健福祉事務所のホームページからもダウンロードできます。

届け出先 県保健福祉事務所、横浜市各区福祉保健センター、川崎市各区保健福祉センター、横須賀市保健所、相模原市保健所、藤沢市保健所

中小企業制度融資制度 利子補給金の申請について

☎観光課 内線712

湯河原町中小企業融資制度利子補給金は、町内中小企業者の経営の安定と発展を図るため、資金の貸し付けを受けた制度融資の償還利子の一部を町が補給する制度です。

利子補給を希望する事業者は、期日までに申請をしてください。

☑ 次のいずれかに該当する事業者

- ① 昨年に引き続き利子補給を希望する事業者
- ② 平成24年1月1日以降に、次のいずれかに該当する融資を申し込み、平成24年3月31日までに融資実績がある事業者
 - ▶ 日本政策金融公庫の経営改善貸付
 - ▶ セーフティーネット5号認定に基づく融資
 - ▶ 東日本大震災保証に基づく融資

補給金額 年利率のうち0.5%。ただし5万円を上限とする

申請期間 平成25年1月4日(金)~31日(木)

教育委員会 定例会のお知らせ

☎学校教育課 ☎62-1100

☎12月20日(木) 9:30~

☎教育センター2階204会議室

※傍聴希望者は、前日の午前中までに学校教育課へご連絡ください。

外壁・屋根の塗り替えや 建て替えには届け出が必要です

☎都市計画課 内線534

家の新築や増改築、塗り替えなどをする場合は、建築物の色彩やデザイン、高さなどを定めた景観計画の基準を遵守し、一定規模以上の場合には都市計画課へ届け出が必要です。

届け出が必要な規模

▶家などを建てる場合

延床面積が150㎡(温泉場地区では10㎡)を超えるもの、または3階建て以上

▶外壁や屋根を塗り替える場合

塗り替える部分の面積の合計が50㎡(温泉場地区では10㎡)を超えるもの
※温泉場地区とは、観光会館から不動滝までの商業地域の用途が指定されている区域です。

取り壊し家屋や現況変更 の届け出を忘れずに

☎税務課 内線265~268

来年度の税額が変わる可能性がありますので、平成24年中に土地や建物に変更が生じた場合は、平成25年1月末までに必ず届け出をしてください。

▶建物(車庫や物置を含む)を取り壊した場合

▶土地・建物の使い方を変更した場合
例:畑から駐車場に変更した、店舗から住宅に変更した など

※詳しくは、税務課資産税担当へお問い合わせください。

電気自動車用急速充電設備の設置ルールが決まりました

電気自動車などの普及により、急速充電設備の設置が進められていますが、町では12月1日から火災予防条例により、設備の設置位置や構造、管理の基準を定めました。

基準の例

- 防火対策として、外側の箱を不燃性の金属材料でつくること
- 振動などで転倒、破損しないように、設備を床、壁、支柱などにしっかり固定すること
- 雨水などが侵入しないようにすること。

基準の施行日

これらの基準は、平成24年12月1日から施行です。なお、既に設置または設置の工事がされているものには、基準は適用されませんが、使用に際して火災を発生させないように、基準に適合するよう努めてください。



☎消防本部警防課 ☎60-0177

湯河原まちづくりボランティア協会 『イベントグループ』会員募集

☎地域政策課 内線232

町の観光行事や各種イベントの運営などに協力し、町の観光や文化の振興に取り組む仲間を募集しています。一緒に町のイベントを盛り上げてみませんか。

☎地域政策課またはまちづくりボランティア『イベントグループ』代表・板垣(☎63-3186)へ

町立湯河原美術館情報

町立湯河原美術館 ☎63-7788

平松礼二館企画展

期 12月27日(木)まで

内 世界を旅して～異国からの便り

「観音像(インド)」
平松礼二



収蔵品小企画展

期 12月27日(木)まで

内 矢部友衛素描展

展示コーナー情報(無料)

▶ 書道連盟作品展

期 12月6日(木)～18日(火)

▶ 2013町民カレンダー入選作品展

期 12月20日(木)～27日(木)

ギャラリートーク

日 12月16日(日) 10:30～11:00

場 展示室

※12月16日(日)は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。

木造住宅無料耐震相談会

町都市計画課 内線534

神奈川県建築士事務所協会県西支部の協力で、建築確認申請書や平面図により簡易な耐震診断をする、木造住宅無料耐震相談会を開催します。

日 12月18日(火) 10:00～12:00

場 役場第2庁舎3階会議室

対 次の全てを満たす住宅

① 昭和56年5月31日以前に建築された2階建て以下の専用住宅または兼用住宅(兼用住宅は70%が住宅用途のもの)

② 在来軸組工法(ツーバイフォー工法、プレハブ工法でないもの)

持 建築年や建築の概要がわかるもの(建築平面図や間取図、内観や外観の写真など)

申 12月12日(水)までに都市計画課へ



農地の転用については農業委員会へご相談を

町農業委員会(農林水産課内) 内線732

農地を農地以外(駐車場や資材置場など)の目的に使う場合や、農地以外のものにするために売買や賃貸借をしようとする場合には、農地転用の手続きが必要です。

農地は耕作を目的とする土地で、許可なく耕作以外の目的に利用することはできません。一時的な使用であっても必ず転用の手続きが必要です。

場所によっては転用できない農地、限られた用途にしか転用できない農地があります。詳しくは農業委員会にご相談ください。

神奈川県景気対策特別融資のご案内

町 神奈川県金融課 ☎045-210-5677

対 最近3か月の売上高などが前年同期と比べ5%以上減少している中小企業など(湯河原町の認定が必要)

限度額 8,000万円

年利融資期間 2年以内は1.4%以内、5年以内は1.6%以内、10年以内は1.8%以内

申 神奈川県内の取扱金融機関

H <http://www.pref.kanagawa.jp/div/0605/>

「あゆみの会」参加者歓迎!

町福祉課 内線311

ことばや発達の遅れが心配。お友だちと上手に遊べないなどで悩んでいるお母さん、お子さんと一緒に参加してみませんか。

日 12月5・12日(水) 10:00～11:30

12月19日(水) 10:00～13:00

場 地域福祉センター6階和室

『ことばの教室』就学相談

町学校教育課 ☎62-1100

ことばの教室は、湯河原小学校にあり、発音に誤りがある子、吃音のある子などが通っています。在籍する学校から通級して指導を受ける教室です。

来年小学校へ就学するお子さんのことばが心配な人、友だちとの関わり方やコミュニケーションの取り方が心配な人は、学校教育課へご相談ください。



STOP!

振り込め詐欺



小田原警察署管内では、自転車などの乗り物盗や空き巣が多く発生しています。また、振り込め詐欺の被害が最近増加傾向にあります。次のことに注意して、明るい笑顔で新年を迎えましょう。

最近の手口はこれだ!!

① 直接取りに行く

はじめに「これから取りに行く。」と言い、直前に「行けなくなった。代わりに会社の人

が受け取りに行く。」「宅配業者を向かわせる。」などと言って、自宅へ直接取りに来る。

② キャッシュカードをだまし取る

警察官や銀行員などになりすまして、「あなたの口座が犯罪に利用されている。」などと言って、キャッシュカードをだまし取り、暗証番号を教えさせる。

町 小田原警察署 ☎32-0110



樹木

などの伐採にご協力を



道路や歩道へ樹木や枝が張り出して、歩行者や車両の通行に支障がある場所があります。これらが原因で事故が発生した場合は、所有者に責任が問われます。また、強風や大雨により樹木が倒れ、道路を寸断するなどの影響も考えられます。被害を未然に防ぐため、樹木の伐採にご協力ください。

なお、私有地から張り出している枝などは、町役場では伐採することができません。

町 土木課 内線510～516

Consultation

相談ひろば

日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごとと行政相談

日 12月10日(月) 13:00~16:00

場 宮下会館

日 12月20日(木) 13:00~16:00

場 文化福祉会館

◎青少年相談

日 平日9:00~12:00/13:00~16:30

場 青少年相談室(教育センター2階)

※上記時間以外は『親と子のテレフォン相談 ☎63-6300』へ

◎教育相談

日 平日9:00~12:00/13:00~17:00

場 学校教育課(教育センター1階)

◎町長相談(予約制)

場 役場会議室

申 秘書広報室(内線203)

◎育児相談

日 12月18日(火) 9:30~11:30

場 保健センター

◎児童相談(予約制)

場 福祉課会議室

申 福祉課(内線316)

※虐待の疑いがある場合は、どなたでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談

日 12月7・21日(金) 9:30~11:30

場 保健センター

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・韓国語・タガログ語

申 地域政策課(内線232)

◎法律相談(予約制)

日 12月12日(水) 10:00~12:00

12月26日(水) 13:00~16:00

場 商工会館

申 商工会(☎63-0111)

◎融資相談(事業融資)

日 12月11・18日(火) 10:00~16:00

場 商工会館

◎補装具巡回更生相談(予約制)

≪肢体不自由≫

日 12月10日(月) 13:00~14:00

場 小田原市保健センター

申 福祉課(内線312)

◎出張福祉相談会

≪湯河原会場≫

日 12月3・17日(月) 10:00~12:00

場 地域福祉センター3階会議室

≪真鶴会場≫

日 12月4・18日(火) 10:00~12:00

場 町民センター1階機能回復訓練室



(広告)

12月は9日
H25年1月は13日
2月は10日

「相続・遺言」無料相談会開催

相続手続き・遺言作成についてのご相談承りますのでどうぞお気軽にお越しください!!

毎月「第2日曜日」の13:30から15:30まで
場所: 湯河原町商工会館2階会議室(駐車場有)

問い合わせ窓口 ☎0465-46-9222 (月~金 9:30~17:30)

ホームページは **なぎさ 湯河原** 検索



1級FP・行政書士 なぎさ法務事務所 / 社会保険労務士・行政書士 瀬戸賢二事務所 共催
建設業許可・介護事業所設立等の各種許認可申請、成年後見、マンション管理組合運営でお困りでしたら別途ご相談承ります。



Population

湯河原町の人口

(平成24年11月1日現在)

- 人口26,425人 前月比-7人
男性12,179人
女性14,246人
転入91人/転出82人
出生10人/死亡26人
- 世帯11,097世帯 前月比-6世帯



Weather

気象ゆがわら

(平成24年10月分)

- 気温 最高31.1℃(1日)
最低11.5℃(31日)
平均19.7℃
- 降雨日数 10日 ●総雨量 128.5mm

Tax

今月の納期限

~12月25日(火)が納期限です~

- 固定資産税(第3期)
- 国民健康保険料・介護保険料(第7期)
- 後期高齢者医療保険料(第6期)

~1月4日(金)が納期限です~

- 水道料金・下水道使用料(12月分)



Hospital

今月の休日当番医

- 2日(日) 川越内科クリニック ☎60-3830
- 9日(日) こまつクリニック ☎60-1415
- 16日(日) 湯河原胃腸病院 ☎62-7181
- 23日(日) 中川整形外科医院 ☎63-5620
- 24日(月) 川崎内科医院 ☎63-3605
- 29日(土) ゆが原整形クリニック ☎64-0632
- 30日(日) 草柳小児科医院 ☎63-4600
- 31日(月) 川越内科クリニック ☎60-3830

※当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※年末年始の休日当番医は、折り込みのおしらせをご覧ください。

※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch) データ放送」でご確認いただけます。

Library & Books Information

おはなし会 (会場 おはなしのへや)

◎にこにこクラブ

12月14日(金) 11:00～

▶対象 2歳まで

◎土よう日のおはなし会

12月8・22日(土)

▶対象 3～6歳(14:30～)

6歳～小学生(15:00～)

午後の朗読 (会場 3階会議室)

12月11日(火) 14:00～

利用案内

◆開館時間 9:30～18:00

◆12月の休館日

3・4・10・17・25・29～31日

★図書館カードを紛失した場合は、再発行ができます。1階カウンターで紛失届を提出してください。再発行は、紛失届を出してから2週間後以降となります。

★年末は貸し出し点数を増やします。26日(水)～28日(金)は、一人15点まで(DVD、ビデオは合わせて5点まで)借りることができます。

今月のオススメ!



■高倉健インタビューズ

高倉 健

インタビューを受けない俳優、高倉健。セリフ一言一言に込めた思い、大好きな映画のことなどはじめて語ります。

■犬とハモニカ

江國 香織

空港の国際線ロビーで生まれるドラマを始め、なつかしく色濃い時間を、美しい文章で描いた短編集です。



12月の新刊案内

清川妙91歳の人生塾

父 吉田 茂

「ダメな私」に○をする

画家と庭

55歳のフェイスブック入門

宿神 第1・2巻

清川 妙
麻生 和子
香山 リカ
平松 礼二
小川 和也
夢枕 漠

2012年ベストリーダー (一般書&児童書)

▶一般書 ①鮫島の貌 (大沢在昌)②秋思ノ人 (佐伯泰英)③マスカレードホテル (東野圭吾)

▶児童書 ①番ねずみのヤカちゃん(リチャード・ウィルバー)②むしのかお (新開 孝)③みかんのひみつ (鈴木伸一)

町立図書館 ☎63-4155

図書館へようこそ

公共施設の利用案内

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00～16:30 (入館は16:00まで)

休5・12・19・26・28～31日

ヘルシープラザ ☎62-1333

時9:00～21:00(28日は17:00まで)

休3・10・17・29～31日

予12月1日(土)から3月分の団体予約開始

町民体育館 ☎62-1125 (平日)

☎62-1200 (平日以外)

時9:00～21:00

休3・10・17・25・29～31日

予12月1日(土)から3月分の団体予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時9:00～16:00

予使用日の2か月前の1日から予約開始

休28～31日

こごめの湯 ☎63-6944

施設改修工事のため、次の期間臨時休業します。

休業期間 12月31日(月)まで

独歩の湯 ☎64-2326

時10:00～17:00 休27日

総合運動公園 ☎63-2111(都市計画課 内線533)

時9:00～21:00

予使用日の2か月前から予約開始

★年末年始の公共施設の休業日は、折り込みのおしらせをご覧ください。

時開館・営業時間 休12月の休館・休業日 予予約

Public Institution Information

いつまでもお元気で
町長が100歳長寿者を訪問



小傳藤枝さん

100歳の誕生日を迎えた長寿者を富田町長が訪れ、お祝いの花束などを贈呈しました。宮上にお住まいの小傳藤枝さんは、大正元年に小田原市板橋にある和菓子屋に生まれ、昭和

6年に湯河原で理髪店を営むご主人と結婚されました。お子さんたちが口を揃えて『良妻賢母でセンスが良い』という藤枝さんは、料理に勉強、書道、歌、絵、洋裁、染め物など、いろいろなことが得意で、特に歌では学校の代表として大会に出場したこともあるそうです。何にでも興味を持ってやってみることが長寿の秘訣になっているようです。

吉浜にお住まいの眞保正子さんは、町長が訪問した日がちょうど100歳の誕生日。入所する施設で誕生会が開かれ、用意されたケーキのろうそくの火を勢いよく吹き消していました。

東京都港区に生まれ、石油会社勤務のご主人と結婚後は長年世田谷区に住んでいましたが、平成5年に湯河原の豊かな自然

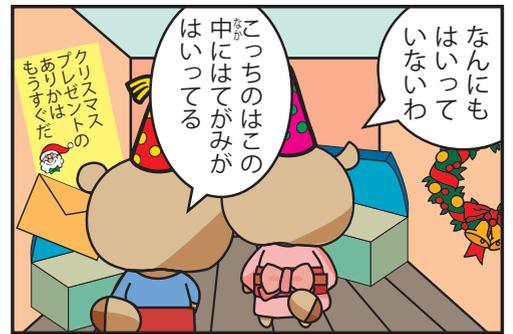


眞保正子さん

に魅せられて、ご夫婦で越してこられました。好き嫌いなく何でもよく食べるそうで、特にお寿司が大好きとのことでした。

◆プレゼントはどこ?◆

作・絵:きのこ



ゆたぽんファイブは湯河原町広報マスコットキャラクターです

あかちゃん 写真館



ながわ げん 源ちゃん(男)
平成24年6月生・宮下
「家族の元気の源!」
(名川Familyより)



ふたみ 二見 くるみちゃん(女)
平成24年1月生・中央
「いつも笑顔をありがとう」
(パパ&ママ&みんなより)



ふるもと あやの 彩乃ちゃん(女)
平成24年6月生・中央
「生まれてきてくれてありがとう。大好きよ!」
(父・母より)



ふたみ あやか 彩禾ちゃん(女)
平成24年3月生・土肥
「元気に、すすくと!」
(父・母・みんなより)

●1月号掲載写真募集●

- ◆対象 平成24年1月2日～平成24年8月1日生まれ
- ◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(～より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。
- ◆締め切り 12月10日(月)
- ※掲載は一人1回、1枚限りです。
- ※写真は返却できません。
- ※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。

おめでとうございます

秋の叙勲 3氏が栄えある受章

秋の叙勲受章者が発表され、町内在住の3人の方が、受章の栄に輝きました。



寺井 信雄さん



荒井 保さん



長谷川 尚彦さん

◆寺井信雄さん (74歳・土肥) 瑞宝双光章受章

湯河原町に生まれ育った寺井さんは、昭和31年に横浜地方法務局に入庁し、以来41年間、神奈川県内の支局や出張所、静岡県沼津支局で登記官としてお仕事をされてきました。平成6年からは主席登記官を務め、登記申請をするお客様の利益を守るため、『スムーズで迅速な事務処理』を心がけてこられたそうです。また、退職後の平成9年から15年までの間は、登記事務のデータベース化にも尽力されました。

毎週のようにお孫さんたちが遊びに来るといご自宅のリビングには、お孫さんの写真が映し出されるデジタルフォトフレームが飾られ、現在も職場の同僚や高校時代の同級生と親交があるという寺井さんは、退職後も充実した人生を送られているようでした。

◆荒井保さん (71歳・中央) 瑞宝双光章受章

大分県宇佐郡安心院町（現在の宇佐市）出身の荒井さんは、高校卒業後の昭和34年に神奈川県警に入庁し、42年にわたって県民の安全を守り続けてこられました。

高校時代から柔道の有段者で、刑事課で大きな事件が発生した際には捜査に当たることが多かったという荒井さんは、川崎署勤務時代が一番忙しかったとおっしゃいます。特に印象に残っているのは昭和38年に発生した列車事故「鶴見事故」で、発生時に救急車や自衛隊よりも先に現場に駆け付けた荒井さんは、けが人をパトカーで病院へ何度も搬送したそうです。

今回の叙勲受章に荒井さんは、「家族や同僚、地域の方々など、今まで支えてくれた皆様に感謝しています。」とおっしゃっていました。

◆長谷川尚彦さん (65歳・吉浜) 瑞宝単光章受章

三浦市出身の長谷川さんは、昭和40年に三浦市消防本部に入庁し、消防本部次長、消防署長、警防課長などの要職を歴任されました。40棟を焼失した昭和50年の三崎5丁目の大火では、非番にも関わらず緊急連絡を受けて火災現場へ駆けつけ、夜を徹して消火活動に当たられたそうです。

消防署長時代には、三浦市消防本部史上で初めて、消防大学校に入校して幹部職員としての専門的知識を習得するなど、三浦市消防本部の発展に努めてこられ、平成17年に後進に道を譲るために退職し、湯河原町に越して来られました。

消防でのお仕事の中で「いろいろな人と知り合えた」とおっしゃる長谷川さんは、退職した今でも全国にいる仲間と定期的に同期会を開催しているそうで、何よりもかけがえのない宝となっているようです。

Cover Story

今月の表紙

除夜の鐘 (瑞應寺)

今月の表紙は、昨年の大みそかに撮影した、鍛冶屋の瑞應寺の除夜の鐘の様子です。人には108の煩惱があるとされ、その煩惱をはらうために、大みそかに108回の鐘をつくと言われています。深夜にもかかわらず、新たな気持ちで新年を迎えようと、お寺はたくさんの家族連れなどでにぎわっていました。

COFFEE BREAK

コーヒーブレイク

▶12月と言えばクリスマス。サンタさんからのプレゼントを楽しみにしているお子さんたちも多いことでしょう。わが家も例外ではなく、娘たちはサンタさんに何をお願いしようかと、新聞広告に入っていたおもちゃ屋さんのカタログを熱心に眺めています。▶話は変わりますが、以前に広報ゆがわらで紹介した、駅前通り明店街主催の手作り市「ぶらん市」。第3回目が11月18日(日)に開催され、家族で遊びに行ってきました。娘たちのお目当てはというと、発泡スチロール製の手作り飛行機。輪ゴムに引っかけて飛ばすと、勢いよく飛んでいきます。実は第1回のときに購入したのですが壊れてしまい、『またあの飛行機が欲しい』ということで出かけました。▶カタログのおもちゃも魅力的ですが、手作りのおもちゃの温かみも忘れずに欲しいと思う今日この頃です。(か)